

Franquin Batem & Colman

MARSUPIAMI²²

Bienvenido
in Bingo!



CARLSEN
COMICS



CARLSEN COMICS NEWS
Jeden Monat neu per E-Mail!
www.carlsencomics.de
www.carlsen.de

CARLSEN COMICS
© Carlsen Verlag GmbH • Hamburg 2021
Aus dem Französischen von Marcel Le Comte

BIENVENIDO A BINGO I

© Dupuis, Dargaud-Lombard SA, 2019, by Batem, Colman, d'après André Franquin.

www.marsupilami.com

All rights reserved

Redaktion: Ralf Keiser

Covergestaltung: Peter Mrozek

Herstellung: Maria Niemann

Druck und buchbinderische Verarbeitung: Schippl & Winkler Printmedien, Lübeck

Alle deutschen Rechte vorbehalten

ISBN 978-3-551-78407-0

Printed in Germany



MIX

Papier aus verantwortungsvollen Quellen

FSC® C010221

Im Norden Palumbiens, in Bingo in der Provinz Macho-Picho, gibt es...



... einen so alten Kaktus.



... dass einige bekannte Botaniker wie die berühmte Diana Fosset nicht zögern, ihn als...



... den ältesten unter allen seiner Art zu bezeichnen



Doch trotz dieser außergewöhnlichen Eigenart kommen wir zu der Stunde, in der diese Geschichte beginnt, nicht umhin festzustellen...



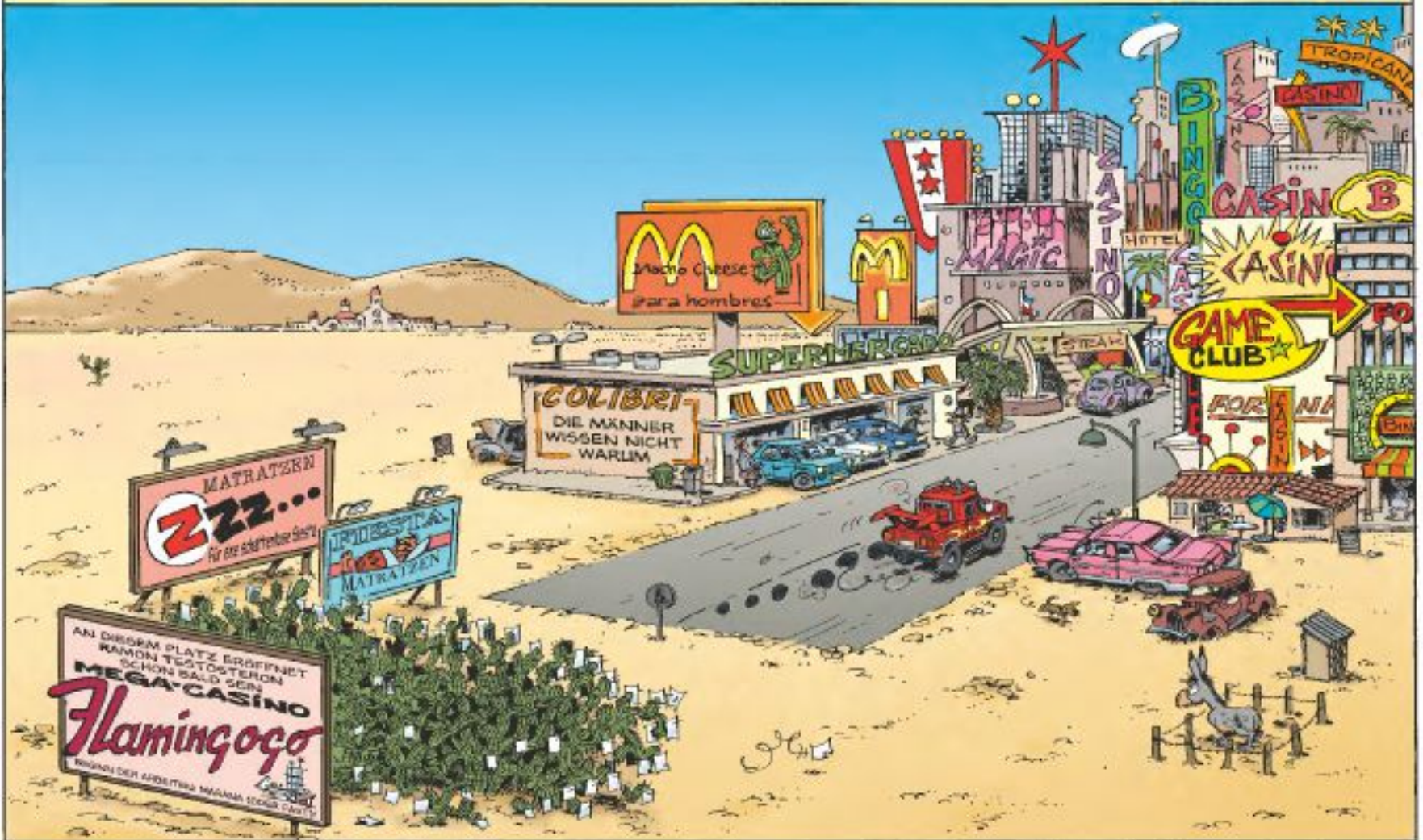
... dass über der Zukunft von »El viejo Milagroso«, dem »alten Wunderbaren«, dunkle...



... Wolken zu sein scheinen, die gleichwohl extrem selten sind in dieser Gegend.



Könnte »El viejo Milagroso« reden, würde er selber bestätigen, dass es niemals über dem »Radiador del Diablo« regnet, dieser unbittlichen Wüste, in der neben seinesgleichen nichts außer Casinos aus dem Boden sprießt.



2A.

Sagt nicht ein beliebtes Sprichwort aus Macho-Picho, »Wenn du es über dem Radiador der Wüste hast regnen sehen dann weil du unter deiner Dusche warst oder eine Frau bist«?



2B.

Dieses Sprichwort erzürnt so manchen, aber das ist traurigerweise ein anerkanntes kulturelles Charaktermerkmal.



Der Machismo der Bingoloten findet seinesgleichen nur in deren Liebe zum Spiel und zur Siesta.





3A.



3B.

